

*Vináreň / Tavern*

**NICOLAUS** 

# *Menu à la Carte*

*Vážení hostia,  
veľmi nás poteší, ak budeme môcť na základe vašich podnetov  
naďalej zlepšovať naše služby. Šéfkuchár Artur Parol a jeho tím vám želajú dobrú chuť.*

*Dear valued guests,  
your feedback will inspire us to improve our services.  
Chef Executive Artur Parol and his team wish you  
bon appetit.*



**GALICIA NUEVA**  
ZÁMOCKÝ HOTEL\*\*\*\*

# Predjedlá *Appetizers*

---

**Vegánsky zeleninový tartar** *(obsahuje / contains: 10)* 80 g 7,50 EUR

*Vegan Vegetable Tartare*

paradajka, paprika, červená cibuľa, cuketa, baklažán, olivy, kapary, granátové jablko  
*tomato, pepper, red onion, zucchini, eggplant, olives, capers, pomegranate*

**Údený hovädzí jazyk** *(obsahuje / contains: 9)* 80 g 11,00 EUR

*Smoked Beef Tongue*

fermentovaná zelenina, chren  
*fermented vegetables, horseradish*

**Hovädzie Carpaccio** *(obsahuje / contains: 7, 10, \*)* 80 g 14,00 EUR

*Beef Carpaccio*

hovädzie mäso, rukola, parmezán, olivový olej, drvené čierne korenie, balsamico  
*beef meat, arugula, parmesan cheese, olive oil, crushed black pepper, balsamico*

# Polievky *Soups*

---

**Consommé z pečenej sliedky** *(obsahuje / contains: 1, 3, 7, 9)* 0,3 l 5,50 EUR

*Roast Chicken Consommé*

krupicové knedlíčky, koreňová zelenina Julienne, ligurček  
*semolina dumplings, root vegetables Julienne, lovage*

**Hubové cappuccino „Galicia“** *(obsahuje / contains: 7)* 0,2 l 5,50 EUR

*Mushroom Cappuccino „Galicia“*

**Vegánska marocká polievka z červenej šošovice**

*Vegan Moroccan Red Lentil Soup* *(obsahuje / contains: 0)* 0,3 l 5,00 EUR

koreňová zelenina, paradajky, koriander  
*root vegetables, tomatoes, coriander*

# Hlavné jedlá *Main courses*

---

**Kačacie prsia Sous Vide** *(obsahuje / contains: 1, 3)* 220 g 26,50 EUR

*Duck Breast Sous Vide*

oškvarkové gnocchi, baby špenát, glazovaná šalotka, omáčka s portským vínom  
*crackling gnocchi, baby spinach, glazed shallots, port wine sauce*

**Bravčová panenka** *(obsahuje / contains: 7)* 180 g 24,50 EUR

*Pork Tenderloin*

v prosciutto šunke, zemiaková pena s parmezánom, zlatá repa,  
demi glace omáčka so striebornou cibuľkou  
*in prosciutto ham, potato mousse with parmesan, golden beetroot,  
demi glace sauce with silver onion*

**Kotlety z mladého prasiatka** *(obsahuje / contains: 0)* 280 g 25,00 EUR

*Piglet Cutlets*

grilovaná zelenina, baby zemiaky  
*grilled vegetables, baby potatoes*

*omáčka zo zeleného korenia / green peppercorn sauce* 40 g 4,50 EUR

*krémová hubová omáčka / creamy mushroom sauce* *(obsahuje / contains 7)* 40 g 4,00 EUR

*bylinkové maslo / herb butter* *(obsahuje / contains: 7, 10)* 15 g 2,30 EUR

**Teľací rezeň v strúhanke Panko** (obsahuje / contains: 1, 3) 150 g 25,00 EUR

*Veal Cutlets in Panko Breadcrumbs*

viedenský zemiakový šalát, brusnice

*Viennese potato salad, cranberries*

**Cviklové rizoto** (obsahuje / contains: 7) 300 g 18,00 EUR

*Beetroot Risotto*

pancetta, píniové oriešky, zlatá repa, parmezán, rukola

*pancetta, pine nuts, golden beetroot, parmesan, arugula*

**Hubové pappardelle** (obsahuje / contains: 1, 3, 7) 300 g 16,00 EUR

*Mushroom Pappardelle*

smotana, parmezán, rukola

*cream, parmesan, arugula*

**Vegánske zeleninové curry** (obsahuje / contains: 11) 180 g 15,00 EUR

*Vegan Vegetable Curry*

basmati ryža, chilli, koriander, čierny sezam

*basmati rice, chili, coriander, black sesame*

**Grilovaný filet zo zubáča** (obsahuje / contains: 3, 4, 7, 9) 180 g 25,50 EUR

*Grilled Pikeperch Fillet*

zeleninové špagety, zelerové pyr , bazalkov  espuma

*vegetable spaghetti, celery puree, basil foam*

**Steak z tuniaka Sashimi** (obsahuje / contains: 4, 7) 200 g 36,00 EUR

*Tuna Steak Sashimi*

vlažný zeleninový šalát, tzatziki dip, limetka, čerstvé oregano

*warm vegetable salad, tzatziki dip, lime, fresh oregano*

# Šaláty *Salads*

---

## **Cézar šalát** *(obsahuje / contains: 1, 3, 4, 7, 10)*

### *Caesar Salad*

rímsky šalát, Cézar dresing, krutóny, parmezán, pražené semiačka  
*romaine lettuce with Caesar dressing, croutons, parmesan, roasted seeds*

*kuracie prsia, slanina / chicken breast, bacon*

300 g **19,00 EUR**

*grilovaný syr halloumi / grilled halloumi cheese*

300 g **19,00 EUR**

# Dezerty *Desserts*

---

## **Višňovo-čokoládová kocka „Diane“**

120 g **8,50 EUR**

*Cherry-chocolate cube Diane (obsahuje / contains: 1, 3, 7)*

## **Crème brûlée** *(obsahuje/contains: 3, 7)*

120 g **8,00 EUR**

## **Mangová pologuľa s marakujou**

120 g **8,50 EUR**

*Mango half sphere with passion fruit (obsahuje / contains: 4, 7)*

## **Lieskovcový rocher**

95 g **8,50 EUR**

*Hazelnut Rocher (obsahuje / contains: 1, 3, 7)*

pusinky z bielkov v čokoláde, domáce lieskovcové praliné,  
orieškový krém, mliečna čokoláda, pečené kúsky lieskovcov  
*egg white meringues in chocolate, homemade hazelnut praline,  
hazelnut cream, milk chocolate, baked hazelnut pieces*

## **Zmrzlinový pohár** *(obsahuje / contains: 7, 8)*

120 g **7,90 EUR**

### *Ice Cream Cup*

s bobuľovým ovocím a šľahačkou  
*with berries and whipped cream*

# Detské menu *Children's menu*

---

**Kuracie prsíčka** (obsahuje / contains: 7) 120 g **7,50 EUR**  
*Chicken breasts*  
zemiaková kaša  
*mashed potatoes*

**Kuracie nugetky** (obsahuje / contains: 1, 3, 4) 130 g **8,50 EUR**  
*Chicken Nuggets*  
hranolčky, kečup alebo tatárska omáčka  
*french fries, ketchup or tartar sauce*

**Špagety** (obsahuje / contains: 1, 3, 7) 200 g **7,50 EUR**  
*Spaghetti*  
paradajková omáčka, syr  
*tomato sauce, cheese*

**Domáce palacinky** (obsahuje/ contains: 1, 3, 7)

*Home-made Crêpes*  
horúce ovocie, šľahačka / hot fruits, whipped cream 150 g **9,00 EUR**  
zmrzlina, karamelová omáčka / ice cream, caramel sauce 150 g **10,00 EUR**

# Alergény / Allergens

---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Obilniny obsahujúce glutén (lepok)<br>Cereals containing gluten                             | 9. Zeler a výrobky z neho<br>Celery and products thereof  |
| 2. Kôrovce a výrobky z nich<br>Crustaceans and products thereof                                | 10. Horčica a výrobky z nej<br>Mustard and products thereof   |
| 3. Vajcia a výrobky z nich<br>Eggs and products thereof  | 11. Sezamové semeno a výrobky z neho<br>Sesame seeds and products thereof   |
| 4. Ryby a výrobky z nich<br>Fish and products thereof  | 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l<br>Sulfur dioxide and sulfites in concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/l |
| 5. Arašidy a výrobky z nich<br>Peanuts and products thereof                                    | 13. Vlčí bôb a výrobky z neho<br>Lupine and products thereof  |
| 6. Sójové bôby a výrobky z nich<br>Soybeans and products thereof                               | 14. Mäkkýše a výrobky z nich<br>Molluscs and products thereof   |
| 7. Mlieko a mliečne výrobky (vrátane laktózy)<br>Milk and products thereof (including lactose) |   |
| 8. Orechy a výrobky z nich<br>Nuts and products thereof  |   |

\* Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

*\* Uncooked meat is not recommended for children, pregnant women, breastfeeding women and people with weakened immunity*

## Pôvod mäsa v jedálnom lístku *The Origin of the Meat on the Menu*

---

Vážení hostia.

Mäso, ktoré pripravujeme v našej reštaurácii, pochádza zo Slovenska a od zahraničných dodávateľov. Kotleta z mladého prasiatka pochádza z nemeckého chovu a bravčová panenka z Čile. Hydinové mäso pochádza zo Slovenska, Maďarska a Francúzska. Hovädzie a teľacie mäso pochádzajú z Rakúska..

*Dear guests.*

*The meat prepared in our restaurant is supplied from Slovakia and abroad. The origin of piglet cutlet is German breeding and pork tenderloin is from Chile. The origin of poultry is Slovakia, Hungary and France. Beef and veal meat comes from Austria.*

***Budeme radi, ak počas prevádzky budeme môcť na základe vašich podnetov naďalej zlepšovať naše služby.***

***Your feedback will inspire us to improve our services.***

***Zodpovedný vedúci (Food & Beverage Manager): Ing. Monika Riečicová***  
***Všetky ceny sú vrátane aktuálne platnej DPH. All prices are VAT inclusive.***  
***Ceny sú platné od 4. 3. 2026. The prices are valid from 4th of March 2026***

*Vážení hostia,  
vaša spätná väzba a podnety nás neustále inšpirujú  
k zlepšovaniu našich služieb.*

*Dear valued guests,  
your feedback will inspire us to improve our services.*

**Zodpovedný vedúci** (Food & Beverage Manager): Ing. Monika Riečicová



**[www.galicianueva.sk](http://www.galicianueva.sk)**

*Adresa / Address*  
Zámocká 7, 985 11 Halič  
Slovakia